



NE IZPOLNJUJ!

Mestna občina Nova Gorica si pridružuje pravico do sprememb osnutka pred podpisom pogodbe.

MESTNA OBČINA NOVA GORICA, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, ID za DDV: SI 53055730, matična številka: 5881773000, ki jo zastopa župan Samo Turel (v nadaljevanju: sofinancer)

in

/naziv, točen naslov prejemnika, poštna številka/
ID za DDV: _____, matična številka: _____, ki ga
zastopa _____ (v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta

Pogodbo o sofinanciranju projekta s področja varstva okolja za leto 2026

1. člen

Pogodbene stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je sofinancer dne _____ objavil Javni razpis za sofinanciranje projektov s področja varstva okolja v Mestni občini Nova Gorica za leto 2026 na spletni strani Mestne občine Nova Gorica (v nadaljevanju: javni razpis);
- se je prejemnik prijavil na javni razpis z vlogo št. ____ z dne ____ (v nadaljevanju: vloga), ki je sestavni del te pogodbe;
- je sofinancer izdal sklep št. ____ z dne ____ (v nadaljevanju: sklep), s katerim je odobril sofinanciranje projekta iz 3. člena te pogodbe;
- prejemnik dovoljuje objavo podatkov o prijavitelju in o prijavljenem projektu z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani mestne občine, skladno s predpisi o dostopu do informacij javnega značaja;
- so sredstva za predmet te pogodbe predvidena v letu 2026 na proračunski postavki 08034 »Sofinanciranje projektov iz naslova varstva okolja«.

2. člen

Prejemnik se zavezuje, da bo projekt iz 3. člena te pogodbe izvedel v skladu z vlogo in v skladu z določili te pogodbe, sofinancer pa ga bo, skladno z določili te pogodbe, sofinanciral iz sredstev občinskega proračuna.

Izvedba projekta je vezana na izvajanje proračuna za leto 2026, kar pomeni, da sofinancerjeva obveznost plačila po tej pogodbi preneha najkasneje z zadnjim delovnim dnevom v letu 2026.



Sestavni del te pogodbe so javni razpis, vloga in sklep in njihova določila v celoti zavezujejo stranki te pogodbe.

3. člen

Po tej pogodbi bo sofinancer skladno z izdanim sklepom iz 1. člena sofinanciral:

Naziv projekta	Odobrena sredstva

Prijavljeni projekt mora biti izveden do 30. 10. 2026.

Vsebina in obseg projekta ter predviden rok izvedbe so razvidni iz prijavnega obrazca prejemnika in so sestavni del te pogodbe.

4. člen

Če se po sklenitvi pogodbe zmanjša obseg sredstev, ki je v občinskem proračunu namenjen za izvedbo javnega razpisa do takšne mere, da izpolnitev te pogodbe o financiranju projekta ni več mogoča, se pogodba na predlog sofinancerja razveže.

Prejemnik sredstev mora izvesti tolikšen del projekta, ki ustreza do razveze prejetim sredstvom v skladu s to pogodbo, razen če taka izpolnitev ni smiselna. V tem primeru mora vrniti sredstva, ki jih je prejel in niso bila porabljena za izvršitev obveznosti oziroma za izvedbo projekta.

5. člen

Sofinancer bo odobrena sredstva nakazal prejemniku na njegov TRR št. _____, odprt pri banki _____ na naslednji način:

- _____ EUR, t. j. 30 % odobrenih sredstev¹ v roku do 30 dni po sklenitvi te pogodbe in
- _____ EUR, t. j. 70 % odobrenih sredstev po predložitvi poročila in dokazil o namenski porabi sredstev, in sicer v roku do 30 dni od prejema poročila s prilogami, ki ga je potrebno oddati do rokov in na način, ki je določen v 7. členu pogodbe.

V primeru predplačil iz 1. alineje prejšnjega odstavka tega člena, je prejemnik dolžan ob predložitvi končnega poročila, vendar ne pozneje kot do 30. 10. 2026, sofinancerju posredovati dokazila o namenski porabi sredstev, opredeljena v 7. členu te pogodbe. Prejemniku se do predložitve dokazil, ki izkazujejo upravičenost porabe sredstev, zadržijo nadaljnja izplačila iz proračuna. Če uporabnik ne upraviči prejetega predplačila, se v obsegu danih

¹ Predplačila so možna v primeru, da je prejemnik oseba zasebnega prava ter je ustanovljena in deluje kot društvo, zasebni zavod ali ustanova in se pogodbene obveznosti v celoti izvedejo v tekočem letu ter pogodbena vrednost ne preseže 30.000,00 EUR.



predplačil znižajo pravice porabe na integralnih postavkah v finančnem načrtu sofinancerja.

6. člen

Prejemnik sredstev je sofinancerju dolžan predložiti:

- končno vsebinsko in finančno poročilo o realizaciji projekta praviloma v 30 dneh po izvedbi projekta oziroma najkasneje do 30. 10. 2026.

V roku oddano končno vsebinsko in finančno poročilo, oddano na pripravljenem obrazcu sofinancerja in z vsemi zahtevanimi prilogami, je pogoj za nakazilo sredstev za odobreni projekt.

7. člen

Prejemnik je dolžan sofinancerju predložiti končno poročilo o izvedenem projektu, ki mora vsebovati zaključno finančno in vsebinsko poročilo o izvedbi projekta. Finančno poročilo mora obsegati obračun vseh stroškov povezanih z izvedenim projektom ter dokazila o izvedenih stroških ter namenski porabi sredstev. Prejemnik sredstev mora za delež sofinanciranja s strani sofinancerja predložiti obračun upravičenih stroškov, povezanih z izvedenim projektom ter fotokopije računov oziroma drugih knjigovodskih listin, ki vsebinsko utemeljujejo nastale stroške ter dokazila o plačilu računov oziroma drugih knjigovodskih listin. Kot dokazila za porabo sorazmernega dela lastnih sredstev (oz. sredstev iz drugih virov), ki se določi na podlagi višine odobrenih sredstev, lahko prejemnik predloži naslednja dokazila:

- seznam oziroma specifikacijo računov oziroma drugih knjigovodskih listin, z datumi plačila le teh, potrjen s podpisom zakonitega zastopnika prijavitelja,
- izpis konto kartice sofinanciranega projekta, podpisan s strani zakonitega zastopnika prijavitelja,
- bančni izpiski, iz katerih izhaja plačilo računov,
- druga dokumentacija, ki dokazuje nastanek in pokritje nastalih stroškov.

Upravičeni stroški za sofinanciranje so stroški, ki so potrebni za izvedbo projekta in so vezani izključno na izvedbo prijavljenega projekta na območju mestne občine, so opredeljeni v prijavi prijavitelja, niso in ne bodo istočasno financirani iz drugih javnih razpisov oziroma drugih proračunskih postavk mestne občine, stroški, ki so dejansko nastali, so prepoznavni in preverljivi ter podprti z izvirnimi dokazili (računi, pogodbe, potrdila o izvedenih plačilih in druga obračunska dokumentacija). Upravičeni **stroški projekta so samo tisti, ki nastanejo in so plačani v obdobju od 4. 5. 2026 do 30. 10. 2026, kar mora biti razvidno iz potrdila o plačilu.**

Prejemnik mora končno vsebinsko in finančno poročilo s prilogami ter zahtevkom za izplačilo predložiti na pripravljenih obrazcih.



8. člen

Skrbnik pogodbe s strani sofinancerja bo ob predložitvi končnega vsebinskega in finančnega poročila preveril skladnost višine izplačanih proračunskih sredstev sofinancerja z višino dejanskih stroškov za izvedbo projekta. V primeru, da sofinancer ugotovi, da je bilo prejemniku izplačanih več sredstev, kot jih je dejansko porabil za izvedbo projekta in da je delež financiranja s strani sofinancerja presežen ali da sredstva niso bila porabljena za namen, dogovorjen s to pogodbo, se prejemnik zavezuje, da bo financierju povrnil neupravičeno prejeta sredstva v ugotovljeni višini, skupaj z zamudnimi obrestmi od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva sofinancerja za povrnitev sredstev.

9. člen

V primeru, da prejemnik ne predloži končnega poročila niti v s strani pristojnega organa določenem naknadnem roku, ni upravičen do izplačila še neizplačanih odobrenih sredstev. V tem primeru je prejemnik dolžan povrniti sofinancerju vsa že prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva financierja.

Če sofinancer ugotovi, da je potrebno poročilo prejemnika dopolniti oziroma spremeniti, določi prejemniku rok, v katerem mora predložiti dopolnjeno oziroma spremenjeno poročilo.

Če prejemnik ne predloži dopolnjenega oziroma spremenjenega poročila v zahtevanem roku oziroma le-to še vedno ne bo ustrezno, prejemnik ni upravičen do izplačila še neizplačanih sredstev. V tem primeru je prejemnik sofinancerju dolžan povrniti vsa prejeta sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, od dneva prejetja sredstev do dneva vračila, in sicer v roku 30 dni od prejema pisnega poziva financierja.

10. člen

Prejemnik se zavezuje, da bo:

- izvedel prijavljeni projekt v skladu z določili te pogodbe in porabil prejeta sredstva le za namen, določen s to pogodbo,
- sofinancerju na njegovo izrecno zahtevo nemudoma posredoval vso dokumentacijo (finančno, pravno, vsebinsko-programsko),
- pravočasno oddal poročilo iz 7. člena te pogodbe,
- obvestil Službo za okolje in prostor Mestne občine Nova Gorica o morebitnih statusnih in drugih spremembah, ki utegnejo vplivati na izpolnitev njegovih obveznosti takoj, najkasneje pa v osmih dneh od dneva, ko je zanje izvedel,
- v gradivih in obvestilih (elektronskih in tiskanih), ki se nanašajo na prijavljeni projekt, navajal mestno občino kot sofinancerja,
- v primeru izvajanja aktivnosti v sklopu Evropskega tedna mobilnosti v sredstvih javnega obveščanja dosledno navajal, da so del programa Evropskega tedna mobilnosti Mestne občine Nova Gorica, prav tako bo zagotovil na vseh promocijskih materialih prijavljenega programa logotip ETM.



Prejemnik dovoljuje objavo podatkov o prijavitelju in o prijavljenih projektih z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani mestne občine, skladno s predpisi o dostopu do informacij javnega značaja in o varstvu osebnih podatkov.

11. člen

V primeru, da nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na terminsko in/ali vsebinsko (tudi obseg) in/ali finančno izvedbo projekta, za katerega so dodeljena sredstva iz občinskega proračuna, mora prejemnik v 8 dneh ko je zanj izvedel, pisno obrazložiti in utemeljiti svoj predlog za spremembe terminske in/ali vsebinske in/ali finančne izvedbe projekta glede na predviden terminski in/ali vsebinski in/ali finančni plan.

Na podlagi obvestila lahko sofinancer, ob upoštevanju vseh okoliščin posameznega primera, po potrebi sklene s prejemnikom sredstev aneks k pogodbi ali odstopi od pogodbe in zahteva vrnitev že izplačanih sredstev s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila.

Če sofinancer odstopi od pogodbe, mora prijavitelj vrniti že izplačana sredstva, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila.

12. člen

Prejemnik sredstev izgubi pravico do sofinanciranja oziroma sorazmernega dela sofinanciranja, v kolikor v roku, določenem v pogodbi, ne realizira oziroma ne realizira v celoti prijavljenega projekta.

13. člen

Prejemnik mora vrniti prejeta sredstva v občinski proračun:

- v primerih iz 8., 9. in 11. člena te pogodbe,
- če dodeljena sredstva porabi nenamensko,
- če je v postopku javnega razpisa navajal lažne podatke, na podlagi katerih so mu bila sredstva dodeljena,
- v drugih primerih, določenih s to pogodbo.

Prejemnik mora prejeta sredstva vrniti naročniku z zakonsko določenimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila v roku, ki ga bo naknadno določil sofinancer.

14. člen

Skrbnika po tej pogodbi sta:

- za sofinancerja – strokovna sodelavka VII/2 za varstvo okolja Ana Kobe,
- za prejemnika – odgovorna oseba prijavitelja (podpisnik pogodbe).

Sofinancer bo izvajal vsebinski in finančni nadzor nad izvajanjem projekta prejemnika.

V imenu sofinancerja ima njegov skrbnik pravico:

- izvajati nadzor nad izpolnjevanjem pogodbenih obveznosti,
- izvajati nadzor nad namensko porabo proračunskih sredstev sofinancerja,



- kadarkoli zahtevati vpogled v vso dokumentacijo, povezano z izvajanjem projekta,
- ugotavljati skladnost izvedenega projekta s to pogodbo in ugotavljati smotrnost uporabe sredstev za doseganje namena in ciljev iz te pogodbe, prejemnik pa mu je dolžan to omogočiti.

15. člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun nasprotne pogodbene stranke (torej stranke, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja), predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla iz te pogodbe; ali
- za sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji; ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe; ali
- za drugo ravnanje ali opustitev ravnanja, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki (torej stranki, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja) ali njenemu predstavniku, zastopniku oziroma posredniku.

Sofinancer bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

16. člen

Prejemnik se obvezuje, da bo pri vseh javnih objavah, ki se nanašajo na projekt, ki je predmet te pogodbe, navajal, da ga sofinancira Mestna občina Nova Gorica.

17. člen

Za vprašanja, ki niso urejena s to pogodbo se uporabljajo določbe Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631).

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v obliki pisnih aneksov k pogodbi.

18. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta stranki reševali sporazumno. Če sporazum ne bo možen, bo o sporu odločalo pristojno sodišče v Novi Gorici.



19. člen

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank. Sestavljena je v dveh enakih izvodih, od katerih prejmeta sofinancer in prejemnik po en izvod.

Datum:
Številka:

MESTNA OBČINA NOVA GORICA

Samo Turel
župan

Datum:
Številka:

NAZIV ALI IME IN PRIIMEK

Ime in priimek zak. zastop.
naziv

